

سفارت جمهوری اسلامی افغانستان واشنگتن دی سی - ایالات متحده امریکا

د اهمیت درجه

مهم:

محرم:

عادى:



EMBASSY of THE ISLAMIC REPUBLIC of AFGHANISTAN Washington DC - United States of America

د افغانستان اسلامي جمهوريت سفارت واشنگتن دي سي - د امريكا متحده ايالات

> شماره: ۱۲۵ مر ۱۳۹۸ تاریخ: ۲۲ / ۱۷ مر ۱۳۹۸ موضوع: امضای قرارداد دیوار ضمایم: ۸ ورق

به دفتر محترم معينيت اداره و منابع؛

به پاسخ نامهٔ شماره ۱۲۳۲ مؤرخ ۱۳۹۸/۷/۲۲ آن وزارت محترم و به تعقیب نامهٔ شماره ۸۹۶ مؤرخ ۱۳۹۸/۷/۱۶ این سفارت احتراماً نگاشته می شود؛

به تأسی از فیصله شماره ۳۴۵۷ مؤرخ ۱۳۹۸/۶/۱۱ کمیسیون محترم تدارکات ملی و حکم مؤرخ ۱۳۹۸/۷/۲۱ مقام محترم وزارت امور خارجه، اینجانب رویا رحمانی سفیر کبیر و نمایندهٔ فوق العاده جمهوری اسلامی افغانستان در ایالات متحدهٔ آمریکا متن قرارداد اعمار دیوار سفارت جمهوری اسلامی افغانستان در شهر واشنگتن دی سی را که قبلاً توسط آقای یما نظام مشاور محترم وزارت مالیه نهایی گردیده بود، با شرکت KADCON به امضاء رسانیدم. قرار است کار اجرایی اعمار دیوار یاد شده به زودی آغاز گردد. گزارش از چگونگی پیشرفت اعمار دیوار وقتاً فوقتاً به آن وزارت محترم ارسال می گردد.

در پیوست متن قرارداد جهت آگاهی آن وزارت محترم فرستاده شد.

با احترام

رویا رحمانی

سفير كبير و نمايندهٔ فوق العاده



کاپی به: دفتر محترم معینیت سیاسی مدیریت محترم عمومی املاک و حفظ و مراقبت



Standard Form of Agreement Between Owner and Contractor where the basis of payment is a Stipulated Sum

AGREEMENT made as of the Oday of in the year 2019 (In words, indicate day, month and year.)

BETWEEN the Owner:

(Name, legal status, address and other information)

The Islamic Republic of Afghanistan 2341 Wyoming Ave., NW Washington, DC 20008 Telephone Number: 202-483-6410

and the Contractor: (Name, legal status, address and other information)

KADCON Corporation 1053 31st Street, NW Washington, DC 20007 Telephone Number: 202-944-9400

for the following Project: (Name, location and detailed description)

2341 Wyoming Ave., NW - Washington, DC 20008

The Architect:

(Name, legal status, address and other information)

The Contractor is providing design services as set forth in **Exhibit A** and the Owner is not retaining an Architect for this Project. Therefore the duties, obligations and involvement of the "Architect" as used in the Contract Documents shall not apply to this Project

ADDITIONS AND DELETIONS:

The author of this document has added information needed for its completion. The author may also have revised the text of the original AIA standard form. An Additions and Deletions Report that notes added information as well as revisions to the standard form text is available from the author and should be reviewed. A vertical line in the left margin of this document indicates where the author has added necessary information and where the author has added to or deleted from the original AIA text.

This document has important legal consequences. Consultation with an attorney is encouraged with respect to its completion or modification.

The parties should complete A101™–2017, Exhibit A, Insurance and Bonds, contemporaneously with this Agreement. AIA Document A201™–2017, General Conditions of the Contract for Construction, is adopted in this document by reference. Do not use with other general conditions unless this document is modified.

The Owner and Contractor agree as follows.

All Document A101TM - 2017. Copyright © 1915, 1918, 1925, 1937, 1951, 1958, 1961, 1963, 1967, 1974, 1977, 1987, 1991, 1997, 2007 and 2017 by The American Institute of Architects. All rights reserved. WARNING: This AIA® Document is protected by U.S. Copyright Law and International Treaties.

HWO with orzel reproduction or distribution of this AIA® Document, or any portion of it, may result in severe civil and criminal penalties, and will be Algard No.9355589429 which expires on 10/15/2019, and is not for resale.

TABLE OF ARTICLES

- THE CONTRACT DOCUMENTS
- THE WORK OF THIS CONTRACT
- DATE OF COMMENCEMENT AND SUBSTANTIAL COMPLETION
- **CONTRACT SUM**
- **PAYMENTS**
- **DISPUTE RESOLUTION**
- TERMINATION OR SUSPENSION
- MISCELLANEOUS PROVISIONS
- **ENUMERATION OF CONTRACT DOCUMENTS**

EXHIBIT A INSURANCE AND BONDS

ARTICLE 1 THE CONTRACT DOCUMENTS

The Contract Documents consist of this Agreement, Conditions of the Contract (General, Supplementary, and other Conditions), Drawings, Specifications, Addenda issued prior to execution of this Agreement, other documents listed in this Agreement, and Modifications issued after execution of this Agreement, all of which form the Contract, and are as fully a part of the Contract as if attached to this Agreement or repeated herein. The Contract represents the entire and integrated agreement between the parties hereto and supersedes prior negotiations, representations, or agreements, either written or oral. An enumeration of the Contract Documents, other than a Modification, appears in Article 9.

ARTICLE 2 THE WORK OF THIS CONTRACT

The Contractor shall fully execute the Work described in the Contract Documents, except as specifically indicated in the Contract Documents to be the responsibility of others.

ARTICLE 3 DATE OF COMMENCEMENT AND SUBSTANTIAL COMPLETION

§ 3.1 The date of commencement of the Work shall be: (Check one of the following boxes.)

- The date of this Agreement.
- A date set forth in a notice to proceed issued by the Owner.
- [X] Established as follows:

(Insert a date or a means to determine the date of commencement of the Work.)

From date of receiving advance payment in the amount of 25% of the Contract Sum (the "Advance Payment"). Each Application for Payment shall be reduced by 10% of the Advance Payment amount (then remaining) until the Advance Payment is exhausted.

If a date of commencement of the Work is not selected, then the date of commencement shall be the date of this Agreement.

§ 3.2 The Contract Time shall be measured from the date of commencement of the Work.

3.3 Substantial Completion

3.1 Subject to adjustments of the Contract Time as provided in the Contract Documents, the Contractor shall eve Substantial Completion of the entire Work:

t A101™ - 2017. Copyright © 1915, 1918, 1925, 1937, 1951, 1958, 1961, 1963, 1967, 1974, 1977, 1987, 1991, 1997, 2007 and 2017 by The

titute of Architects. All rights reserved. WARNING: This AIA® Document is protected by U.S. Copyright Law and International Treaties. It reproduction or distribution of this AIA® Document, or any portion of it, may result in severe civil and criminal penalties, and will be to the maximum extent possible under the law. This document was produced by AIA software at 09:04:51 ET on 10/07/2019 under Order No.9355589429 which expires on 10/15/2019, and is not for resale.

(Check one of the following boxes and	complete the necessary information.)	
[] Not later than () ca	lendar days from the date of commencement of	the Work.
[X] By the following date:	6 months after commencement of work	
	ontract Time as provided in the Contract Docume ompletion of the entire Work, the Contractor shallowing dates:	
Portion of Work 100%	Substantial Completion Date 6 months subject to DCRA delay	ys to the project schedule.
§ 3.3.3 If the Contractor fails to achiev any, shall be assessed as set forth in S	e Substantial Completion as provided in this Sec ection 4.5.	etion 3.3, liquidated damages, if
Contract. The Contract Sum shall be	etor the Contract Sum in current funds for the Co One Million Five Hundred Eighty-Six Thousand and deductions as provided in the Contract Docum	d Dollars and Zero Cents (\$
Contract Sum \$1,586,000	0.00	
§ 4.2 Alternates § 4.2.1 Alternates, if any, included in t	he Contract Sum:	
Item	Price	
execution of this Agreement. Upon ac	below, the following alternates may be accepted to be below, the Owner shall issue a Modification conditions that must be met for the Owner to accepted.	to this Agreement.
Item	Price	Conditions for Acceptance
§ 4.3 Allowances, if any, included in tallowance.)	the Contract Sum:	
Item	Price	
§ 4.4 Unit prices, if any: (Identify the item and state the unit pr	rice and quantity limitations, if any, to which the	e unit price will be applicable.)
Item	Units and Limitations	Price per Unit (\$0.00)
§ 4.5 Liquidated damages, if any: (Insert terms and conditions for liquid	dated damages, if any.)	
\$ 4.6 Other: (Insert provisions for bonus or other	incentives, if any, that might result in a change i	to the Contract Sum.)

No.9355589429 which expires on 10/15/2019, and is not for resale.

A/A Pocument A101TM – 2017. Copyright © 1915, 1918, 1925, 1937, 1951, 1958, 1961, 1963, 1967, 1974, 1977, 1987, 1991, 1997, 2007 and 2017 by The American Institute of Architects. All rights reserved, WARNING: This AIA® Document is protected by U.S. Copyright Law and International Treaties.

Una rihorized reproduction or distribution of this AIA® Document, or any portion of it, may result in severe civil and criminal penalties, and will be "brocecuted to the maximum extent possible under the law. This document was produced by AIA software at 09:04:51 ET on 10/07/2019 under Order (1113665367)

3

ARTICLE 5 PAYMENTS

§ 5.1 Progress Payments

§ 5.1.1 Based upon Applications for Payment submitted to the Architect by the Contractor and Certificates for Payment issued by the Architect, the Owner shall make progress payments on account of the Contract Sum to the Contractor as provided below and elsewhere in the Contract Documents.

- § 5.1.2 The period covered by each Application for Payment shall be one calendar month ending on the last day of the month.
- § 5.1.3 Provided that an Application for Payment is received by the Architect not later than the 25 day of a month, the Owner shall make payment of the amount certified to the Contractor not later than the 5 day of the following month. If an Application for Payment is received by the Architect after the application date fixed above, payment of the amount certified shall be made by the Owner not later than (10) days after the receiving the Application for Payment.

(Federal, state or local laws may require payment within a certain period of time.)

- § 5.1.4 Each Application for Payment shall be based on the most recent schedule of values submitted by the Contractor in accordance with the Contract Documents. The schedule of values shall allocate the entire Contract Sum among the various portions of the Work. The schedule of values shall be prepared in such form, and supported by such data to substantiate its accuracy, as the Architect may require. This schedule of values shall be used as a basis for reviewing the Contractor's Applications for Payment. As a condition precedent to payment, the Contractor shall provide a lien waiver from the Contractor on Exhibit C-1 and each subcontractor on Exhibit C-2 providing labor or materials in excess of \$25,000 (in the aggregate), which shall include a waiver of lien rights not only on the Project but also with respect to the property adjacent to the East wall, 2325 Wyoming Ave (the "Dittus Property").
- § 5.1.5 Applications for Payment shall show the percentage of completion of each portion of the Work as of the end of the period covered by the Application for Payment.
- § 5.1.6 In accordance with AIA Document A201TM_2017, General Conditions of the Contract for Construction, and subject to other provisions of the Contract Documents, the amount of each progress payment shall be computed as follows:
- § 5.1.6.1 The amount of each progress payment shall first include:
 - .1 That portion of the Contract Sum properly allocable to completed Work;
 - .2 That portion of the Contract Sum properly allocable to materials and equipment delivered and suitably stored at the site for subsequent incorporation in the completed construction, or, if approved in advance by the Owner, suitably stored off the site at a location agreed upon in writing; and
 - .3 That portion of Construction Change Directives that the Architect determines, in the Architect's professional judgment, to be reasonably justified.
- § 5.1.6.2 The amount of each progress payment shall then be reduced by:
 - .1 The aggregate of any amounts previously paid by the Owner;
 - .2 The amount, if any, for Work that remains uncorrected and for which the Architect has previously withheld a Certificate for Payment as provided in Article 9 of AIA Document A201-2017;
 - .3 Any amount for which the Contractor does not intend to pay a Subcontractor or material supplier, unless the Work has been performed by others the Contractor intends to pay;
 - .4 For Work performed or defects discovered since the last payment application, any amount for which the Architect may withhold payment, or nullify a Certificate of Payment in whole or in part, as provided in Article 9 of AIA Document A201-2017;
 - .5 The reduction in the Advance Payment, as described in Section 3.1; and
 - .6 Retainage withheld pursuant to Section 5.1.7.

§ 5.1.7 Retainage

55.1.7.1 For each progress payment made prior to Substantial Completion of the Work, the Owner may withhold the Howing amount, as retainage, from the payment otherwise due:

Insert a percentage or amount to be withheld as retainage from each Application for Payment. The amount of inage may be limited by governing law.)

La polument A101™ - 2017. Copyright © 1915, 1918, 1925, 1937, 1951, 1958, 1961, 1963, 1967, 1974, 1977, 1987, 1991, 1997, 2007 and 2017 by The

published of Architects. All rights reserved. WARNING: This AIA® Document is protected by U.S. Copyright Law and International Treaties.

Orized reproduction or distribution of this AIA® Document, or any portion of it, may result in severe civil and criminal penalties, and will be ted to the maximum extent possible under the law. This document was produced by AIA software at 09:04:51 ET on 10/07/2019 under Order No.9355589429 which expires on 10/15/2019, and is not for resale.

User Notes:

10% Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, the Owner may withhold sufficient amounts in any Application for Payment such that it is holding 10% of the Contract Sum until the conditions for Final Completion and Final Payment have been achieved.

§ 5.1.7.1.1 The following items are not subject to retainage:

(Insert any items not subject to the withholding of retainage, such as general conditions, insurance, etc.)

§ 5.1.7.2 Reduction or limitation of retainage, if any, shall be as follows:

(If the retainage established in Section 5.1.7.1 is to be modified prior to Substantial Completion of the entire Work, including modifications for Substantial Completion of portions of the Work as provided in Section 3.3.2, insert provisions for such modifications.)

§ 5.1.7.3 Except as set forth in this Section 5.1.7.3, upon Substantial Completion of the Work, the Contractor may submit an Application for Payment that includes the retainage withheld from prior Applications for Payment pursuant to this Section 5.1.7. The Application for Payment submitted at Substantial Completion shall not include retainage as follows:

(Insert any other conditions for release of retainage upon Substantial Completion.)

- § 5.1.8 If final completion of the Work is materially delayed through no fault of the Contractor, the Owner shall pay the Contractor any additional amounts in accordance with Article 9 of AIA Document A201–2017.
- § 5.1.9 Except with the Owner's prior approval, the Contractor shall not make advance payments to suppliers for materials or equipment which have not been delivered and stored at the site.

§ 5.2 Final Payment

- § 5.2.1 Final payment, constituting the entire unpaid balance of the Contract Sum, shall be made by the Owner to the Contractor when
 - .1 the Contractor has fully performed the Contract except for the Contractor's responsibility to correct Work as provided in Article 12 of AIA Document A201–2017, and to satisfy other requirements, if any, which extend beyond final payment; and
 - .2 a final Certificate for Payment has been issued by the Contractor.
 - .3 a final lien waiver has been received from the Contractor on Exhibit D-1 and all subcontractors on Exhibit D-2 providing more than \$25,000 in labor or materials (in the aggregate) which shall include a waiver of lien rights not only on the Project but also with respect to the property adjacent to the East wall, 2325 Wyoming Ave (the "Dittus Property").
- § 5.2.2 The Owner's final payment to the Contractor shall be made no later than 30 days after the issuance of the Contractor's final Certificate for Payment, or as follows:

§ 5.3 Interest

Payments due and unpaid under the Contract shall bear interest from the date payment is due at the rate stated below, or in the absence thereof, at the legal rate prevailing from time to time at the place where the Project is located. (Insert rate of interest agreed upon, if any.)

Als Document A101™ – 2017. Copyright © 1915, 1918, 1925, 1937, 1951, 1958, 1961, 1963, 1967, 1974, 1977, 1987, 1991, 1997, 2007 and 2017 by The American Institute of Architects. All rights reserved. WARNING: This AIA® Document is protected by U.S. Copyright Law and International Treaties. In a phorized reproduction or distribution of this AIA® Document, or any portion of it, may result in severe civil and criminal penalties, and will be protected to the maximum extent possible under the law. This document was produced by AIA software at 09:04:51 ET on 10/07/2019 under Order No.9355589429 which expires on 10/15/2019, and is not for resale.

RK

ARTICLE 6 DISPUTE RESOLUTION

§ 6.1 Initial Decision Maker

The Architect will serve as the Initial Decision Maker pursuant to Article 15 of AIA Document A201-2017, unless the parties appoint below another individual, not a party to this Agreement, to serve as the Initial Decision Maker. (If the parties mutually agree, insert the name, address and other contact information of the Initial Decision Maker, if other than the Architect.)

N/A

§ 6.2 Binding Dispute Resolution

For any Claim subject to, but not resolved by, mediation pursuant to Article 15 of AIA Document A201-2017, the method of binding dispute resolution shall be as follows: (Check the appropriate box.)

- Arbitration pursuant to Section 15.4 of AIA Document A201-2017 []
- Litigation in a court of competent jurisdiction [X]
- [] Other (Specify)

If the Owner and Contractor do not select a method of binding dispute resolution, or do not subsequently agree in writing to a binding dispute resolution method other than litigation, Claims will be resolved by litigation in a court of competent jurisdiction.

ARTICLE 7 TERMINATION OR SUSPENSION

§ 7.1 The Contract may be terminated by the Owner or the Contractor as provided in Article 14 of AIA Document A201-2017.

§ 7.1.1 If the Contract is terminated for the Owner's convenience in accordance with Article 14 of AIA Document A201-2017, then the Owner shall pay the Contractor a termination fee as follows: (Insert the amount of, or method for determining, the fee, if any, payable to the Contractor following a termination for the Owner's convenience.)

15% of remaining contract amount.

§ 7.2 The Work may be suspended by the Owner as provided in Article 14 of AIA Document A201–2017.

ARTICLE 8 MISCELLANEOUS PROVISIONS

§ 8.1 Where reference is made in this Agreement to a provision of AIA Document A201-2017 or another Contract Document, the reference refers to that provision as amended or supplemented by other provisions of the Contract Documents.

§ 8.2 The Owner's representative:

(Name, address, email address, and other information)

Roya Rahmani

2341 Wyoming Ave., NW

Washington, DC 20008

ama Nezam

Wyoming Ave., NW - Washington, DC 20008

ephone Number: 202-483-6410 Ext. 1009

A 101™ - 2017. Copyright © 1915, 1918, 1925, 1937, 1951, 1958, 1961, 1963, 1967, 1974, 1977, 1987, 1991, 1997, 2007 and 2017 by The Institute of Architects. All rights reserved. WARNING: This AIA® Document is protected by U.S. Copyright Law and International Treat d reproduction or distribution of this AIA* Document, or any portion of it, may result in severe civil and criminal penalties, and will be to the maximum extent possible under the law. This document was produced by AIA software at 09:04:51 ET on 10/07/2019 under Order

No.9355589429 which expires on 10/15/2019, and is not for resale.

§ 8.3 The Contractor's representative:

(Name, address, email address, and other information)

Raed Kolaghassi 1053 31st Street, NW Washington, DC 20007 Mobile Number, 703, 023

Mobile Number: 703-932-0406

Email Address: rkolaghassi@kadcon.com

§ 8.4 Neither the Owner's nor the Contractor's representative shall be changed without ten days' prior notice to the other party.

§ 8.5 Insurance and Bonds

§ 8.5.1 The Owner and the Contractor shall purchase and maintain insurance as set forth in AIA Document A101™—2017, Standard Form of Agreement Between Owner and Contractor where the basis of payment is a Stipulated Sum, Exhibit A, Insurance and Bonds, and elsewhere in the Contract Documents.

§ 8.5.2 The Contractor shall provide bonds as set forth in AIA Document A101TM_2017 Exhibit A, and elsewhere in the Contract Documents. N/A

§ 8.6 Notice in electronic format, pursuant to Article 1 of AIA Document A201–2017, may be given in accordance with AIA Document E203TM—2013, Building Information Modeling and Digital Data Exhibit, if completed, or as otherwise set forth below:

(If other than in accordance with AIA Document E203–2013, insert requirements for delivering notice in electronic format such as name, title, and email address of the recipient and whether and how the system will be required to generate a read receipt for the transmission.)

§ 8.7 Other provisions:

ARTICLE 9 ENUMERATION OF CONTRACT DOCUMENTS

§ 9.1 This Agreement is comprised of the following documents:

- .1 AIA Document A101TM_2017, Standard Form of Agreement Between Owner and Contractor
- .2 AIA Document A101™_2017, Exhibit A, Insurance and Bonds
- .3 AIA Document A201TM—2017, General Conditions of the Contract for Construction
- 4 AIA Document E203TM—2013, Building Information Modeling and Digital Data Exhibit, dated as indicated below:

(Insert the date of the E203-2013 incorporated into this Agreement.)

.5	Dearring	TAT/A
.0	Drawings	IN/A

Number Title

.6 Specifications N/A

Section Title Date Pages

Date

Addenda, if any: N/A

Al Document A101™ – 2017. Copyright © 1915, 1918, 1925, 1937, 1951, 1958, 1961, 1963, 1967, 1974, 1977, 1987, 1991, 1997, 2007 and 2017 by The American institute of Architects. All rights reserved. WARNING: This AIA® Document is protected by U.S. Copyright Law and International Treaties.

Chathy ized reproduction or distribution of this AIA® Document, or any portion of it, may result in severe civil and criminal penalties, and will be No.9355589429 which expires on 10/15/2019, and is not for resale.

Date

Pages

Portions of Addenda relating to bidding or proposal requirements are not part of the Contract Documents unless the bidding or proposal requirements are also enumerated in this Article 9.

.8 Other Exhibits:

(Check all boxes that apply and include appropriate information identifying the exhibit where required.)

Ex. A-1 - KADCON Proposal - Afghanistan Embassy Walls #4 -08-26-2019

Ex. A-2 - RFP 731P Embassy of Afghanistan 08.24.2019

Ex. A-3 - 2019-8-15_2651 Geotechnical Report

Ex. A-4 - 50355-V-Base Survey sheet border

Ex. A-5 - 50355-Wall Dimension Worksheet

Ex. A-6 - 50355-Wall Cross Sections

Ex A-7 - 8135A - Subsurface Utility Level 9 Designation Worksheet

Ex. B - Insurance

Ex. C - Interim Lien Waiver

Ex. D - Final Lien Waiver

[] AIA Document E204TM_2017, Sustainable Projects Exhibit, dated as indicated below: (Insert the date of the E204-2017 incorporated into this Agreement.)

[] The Sustainability Plan: N/A

Title

Date

Pages

[] Supplementary and other Conditions of the Contract: N/A

Document

Title

Date

Pages

.9 Other documents, if any, listed below:

(List here any additional documents that are intended to form part of the Contract Documents. AIA Document A201TM—2017 provides that the advertisement or invitation to bid, Instructions to Bidders, sample forms, the Contractor's bid or proposal, portions of Addenda relating to bidding or proposal requirements, and other information furnished by the Owner in anticipation of receiving bids or proposals, are not part of the Contract Documents unless enumerated in this Agreement. Any such documents should be listed here only if intended to be part of the Contract Documents.)

N/A

This Agreement entered into as of the day and year first written above.

The Islamic Republic of Afghanistan

Name: Roya Rahmani Title: Ambassador (Table deleted) KADCON Corp.

Name: Raed Kolaghassi,

Title: Executive-Vice President

or men A101™ – 2017. Copyright © 1915, 1918, 1925, 1937, 1951, 1958, 1961, 1963, 1967, 1974, 1977, 1987, 1991, 1997, 2007 and 2017 by The car frequency of Architects. All rights reserved. WARNING: This AIA® Document is protected by U.S. Copyright Law and International Treaties. In rized reproduction or distribution of this AIA® Document, or any portion of it, may result in severe civil and criminal penalties, and will be unded to the maximum extent possible under the law. This document was produced by AIA software at 09:04:51 ET on 10/07/2019 under Order

No.9355589429 which expires on 10/15/2019, and is not for resale. User Notes: